# Diario del Comercio

REDACCION Rambia de San Juan, 50, entresuelo ADMINISTRACION Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona: Mártes 10 de Septiembre de 1901

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN En toda España, CINCO pesetas trimestre. En el extranjero, 15 pesetas trimestre. Pago adelantado Remitidos y anuncios a precios convencionales.

# COLEGIO PROVINCIAL

FUNDADO EN 1888

Afueras de San Francisco.—TARRAGONA

BACHILLERATO, bajo la dirección del Profesorado oficial en el Instituto

COMERCIO 9 SIDIOMAS 9

PRIMERA ENSEÑANZA: PARVULOS. SELEMENTAL. SUPERIOR

Teneduria práctica Cálculo mercantil. Composición y estilo. Caligrafia

Agrimensura. 🐉 Dibujo. 🐉 Lecciones de cosas

# LA COSMOPOLITA

# Carolina Llorens. - MODISTA MADRILENA

Elegancia, gusto y distinción

Especialidad en hechura, forma y corte.—Se garantiza las prendas.— Encargos para la provincia. Ofrece sus servicios,

## CALLE DE LA UNION, 24, I.º-TARRAGOIVA

## DE ENHORABUENA

# Tarragona y el Sr. Villanueva

No nos equivocamos el otro dia al abrir el pecho a la esperanza, al confiar fundadamente en que nuestro distinguido y querido correligionario el señor ministro de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas, que no se olvidaba de Tarragona, gracias al «Centro industrial, esclusivamente à él, nos sacaria del terrible aislamiento en que nos han sumido las empresas ferro-carrileras.

Véase, en prueba de ello, la siguiente carta que del Sr. Villanueva recibió ayer nuestro estimado y particular amigo D. Juan Caballé Goyeneche:

«El Ministro de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas.

Sr. D. J. Caballé Goyeneche. Mi estimado amigo: Recibo su afectuosa carta del 4 del actual y le agradezco infinito las frases que de inmerecido elogio me dedica s dun obsise cinsim la ne 1974 nafiste

Celebro muchisimo que las manifestaciones, todas sinceras, que les hice en el trayecto de Mora à Reus, fueran oidas por las personas que V. dice, porque en ellas no habrán visto otra cosa que honrados propósitos de hacer, en cuanto de mi dependa, todo lo posible en beneficio del desarrollo de los intereses del Pais, y de prestar preferentemente mi atención à todo aquello que se informe en un Principio de justicia.

Por eso puede V. reiterar à los Gremios y a Tarragona toda, la afirmación que les he hecho de que atendere con gusto sus derechos, y que procuraré por todos los medios que esten à mi alcance que las Compañias cumplan sus deberes y compromisos.

En efecto, en la Dirección de Obras públicas constan antecedentes de todo lo que me dice en su estimada carta, y no se haran es-Perar mucho mis resoluciones en el sentido que le indico.

Salude en mi nombre à sus dignos companeros de Comisión y créame elempe muy re-

conocido affmo. amigo S. S. q. b. s. m .-M. Villanueva. A al me energine a est all

-97 Septiembre 1901.» Habitsh over the sheet

La carta precedente no necesita comentario alguno; à nosotros nos ha llenado de satisfacción y no dudamos que el «Centro industrial» y Tarragona entera tendrán en breve ocasión de manifestar su gratitud al señor Villanuevale moonies maan altaudinessi se ne

El Diario del Comercio, entre tanto, envia su más entusiasta felicitación al señor ministro de Agricultura y al «Centro industrial», pues sabida es la trascendental importancia que para nuestra querida ciudad reviste el enlace en Reus de las lineas de Tarragona Lérida y de Madrid, Zaragoza y Alicante.

«POBRE FALSET!-Havem llegit en lo DIA-RIO DEL COMERCIO de Tarragona à continuació de l' exclamació estampada al capdemunt, copia d'un solt que sembla un insult publicat pel Diario de Tarragona, seguit d' una série de molt atinadas consideracións qu' han sugerit la lectura d'aquest solt à l'articulista d'aquell Diario.

Lo solt de referencia no 'ns fa fret ni calor. Las consideracións de l'articulista del DIARIO DEL COMERCIO las trobém molt justas. Los falsetans las hi agraim de tot cor.»—(De Lo Camp de Tarragona.)

Pur Beautiful of Capitalities are the Supplies «Lo Diario del Comercio de Tarragona del dia primer de Setembre, en un article titulat «¡Pobre Falset!», després de copiar la anterior noticia del Diario de Tarragona, fa unas molt atinadas consideracións sobre lo critich de nostra situació y la impossibilitat en que s troba la nostra comarca de poguer pagar lo que deu à la Diputación. Acaba dihen: Ja que no poguém lograr lo triomf de la justicia, quan menys que 'ns inspiri llastima l' estat affictiu, desconsolador. d'aqueta germans nostres, que jemegan agombolats baix los pes de mil desditxas».-(De La Renaixensa de Barcelona.

Mucho nos satisfacen los párrafos transcri-

tos, porque prueban una vez mas que el Dia-RIO DEL COMERCIO ahora y siempre defiende los intereses de la provincia, inspirandose en la linea de conducta que le traza su ilustre jefe el activo diputado a Cortes por la circunscripción D. Juan Canellas y Tomas, al mismo tiempo que agradece en el alma las frases que le dedican nuestros hermanos de Falset.

Pero al mismo tiempo sentimos honda tristeza al contemplar que en esta campaña de justicia y equidad en pro de aquella desgraciada comarca, sólo nos acompaña en la provincia Lo Camp de Tarragona.

No obstante ello, en la medida de nuestras fuerzas y aprovechando cuantas ocasiones se presenten cumpliremos con nuestro deber, convencidos de que la provincia sabe distinguir entre unos y otros.

## DE CONSUMOS

En su edición de anteayer publica nuestro apreciable colega Lo Camp de Tarragona el siguiente suelto acerca de la cuestión de los

«No hi hauria medi que 'n la questió del Sindicat gremial s' hi posessin bones personas pera arreglar l'embull en que 's troba? L'espectacle qu' un dia y altre 's ve donant en aquest assumpto, no pot ésser més lamentable y ocasiono protonda tristesa a tots los que aymem à Tarragona.

La causa de tot, prescindint de rivalitats personals, que 'ls mateixos interessats deurian ofegar en bé de l'institució gremial, és cat desde 'l primer dia. D' altra manera no veuriam l'absurdo que 'ls apoderatt dels respectius gremis dintre I sindicat estiguin complertament distanciats dels séus representats, cosa que ni oficial ni particularment s acostuma à veurer gayres vegadas.

Lo fonament de l'administració gremial, pera que resulti tal com ha de ser, se basa, en l'interés y vigilancia de tots los associats. Partint d' aquest principi, no és natural ni llogich, que 'ls sindichs ocupin voluntariament o per forsa, lo seu lloch dintre I Sindicat durant tot lo temps de l'arrendament, puig desde '1 moment que '1 carrech no es retribuhit, no es just que per tan llarch temps se sacrifiqui à las mateixas personas, ni que aquestas vinguin obligadas à fer cap desembols particular, perque alli ahont no hi ha guanys no hi déu haver pérdnas.

Ha arribat lo cas d'oblidar tot lo passat y tornar à comensar, redactant un reglament ben fet y ben clar que no dongui lloch a dubtes de cap mena; aquest reglament déu ésser aprobat per tots las gremis y por l' Ajuntament. En lo nou reglament podria establirs e que 'ls sindichs, representants de cada gremi en la Administració gremial, no ocupessin llur carrech més de 2 à 6 mesos, per evitar lo mateiz una mala administració que una administració molt pesada pera gent que té la seva feyna a casa seva,

Als actuals sindichs los ve en fer de tripas corazón solzament per amor propi y á l' Ajuntament tirar indirectament llenya al foch pera que tot se in bagi à rodar, sense cercar lo més petit medi conciliatori. Aquesta linia de conducta que segueix l'Ayuntament prou se veu ahont va y per aixo mateix urgeix acabar de una vegada, encarregant la solución de l' assumpto à personas independents y de respectabilitat y que 'ls enemistats d' un y altra bando no hi intervinguin pera res.

Nosaltres que haven apoyat als gremis, ben desinteresadament nos creyem en lo cas de recomenar prudencia à uns y à altres y à que s' inspirin en lo que convé à Tarragona, Es-

perém esser escoltats».

Estamos en un todo conformes con Lo Camp de Tarragona y puede contarse desde luego con nuestro apoyo para la solvación que propone, pero juzgamos que sus buenos y patrióticos deseos es muy dificil que se lleguen

a realizar, tan dificil que para nosotros raya en lo imposible.

El nuevo reglamento de oposiciones recientemente publicado en la Gaceta por el señor conde de Romanones parece que originará algun entorpecimiento á las que este Rectorado convocó en fecha 31 de Enero y que tan lentamente caminan, no obstante y ser la piedra angular de muchos maestros que en ellas cifran todas sus esperanzas ovissq-ovide

Primero fué por negligencia de quienes deberian dar ejemplo de ser solicitos y fieles cumplidores de los deberes que el cargo, que desempeñan les infiere; después, la nueva convocatoria que tuvo que abrirse a raiz de haberse dispuesto que fuesen admitidos á ella mediante solicitud todos los que al publicarse el decreto de 27 de Junio de 1900 hubiesen ya obtenido el título, aunque no contasen los 21 años de edad que se exige á los demás y ahora la causa será la primera de las disposiciones transitorias, que dice «los tribunales que no se hallen constituidos se organizarán con arreglo a este reglamento», y como los nombrados en este distrito universitario no están constituidos, tendran que reformarse excluyendo a los maestros y poniendo en su lugar catedráticos de Instituto, cual modificación—que también estableció el Sr. Garcia Alix, modificandola después—considérase por muchos impropia, no porque dejen de reconocer competencia à los señores catedráticos para juzgar á maestros, sino por consideros para formar maestros, serán también convenientes para juzgarlos en una oposición.

El señor conde de Romanones, cuyos proyectos en pro de la enseñanza han sido tan celebrados, esperamos que modificará el Reglamento à que nos referimos en el sentido de dar cabida a los maestros en los tribunales de oposiciones à escuelas.

Por ello merecera una vez más el aplauso del Magisterio.

Tarragona 9 Septiembre 1901.

# LOS COROS CATALANES

Alicante 8.

Esta tarde se ha celebrado en la plaza de toros el anunciado festival de la Federación de los coros de Clavé. El redondel se hallaba artísticamente ador-

Llenaba la plaza selecta concurrencia. Todos los números del escogido programa fueron ejecutados con esmero y estrepitosamente aplaudidos, mereciendo los honores de la repetición la pastorella a voces solas «Las Flors de Maig y el Himne Trasvaalense.

También agradó infinito la preciosa sardana «Los Jardines de'Or», aqui estrenada, original del Sr. Guiteres.

La banda de la Casa de Caridad de Barcelona ejecutará esta noche varios números en el paseo de la Esplanada.

Las sociedades corales obsequiarán con serenatas á los dueños de las casas donde han depositado los estandartes.

Maña na marchan en el tren especial à Murcia, deteniendose es Elche para visitar los bosques de palmeras.

Van satisfechisimos de la fraternal y carinosa acogida que les ha dispensado Alicante.

Roma 8.

Se reciben informes del suceso de Génova. Practicabanse los ejercicios de tiro, cuando un cañón que habia sido cargado perfectamente, no tomó fuego en el momento del disparo.

Se abrió el obturador y se disparó, lanzando à aquél à la distancia de 400 metros, junto con la bala.

Destrozó muros, paredes y produjo muchas desgracias y serios perjuicios.

Resultaron seis muertos horriblemente desfigurados y once heridos.

El suceso ha producido verdadera consternación.

## LOS RECLUTAS DE CATALUÑA

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica el decreto llamando al servicio activo à 80.000 reclutas.

La distribución en zonas es la siguiente. por lo que se refiere á esta región:

Corresponden á Mataró, 1.864 mozos: á Gerona, 1.764; á Tarragona, 2.028; á Manresa, 2.027; á Villafranca, 1.608, y á Lérida, 2.591.

A la zona 59 de Barcelona corresponde dar 1.441 reclutas, y á la zona 60, 1.567

### BALANCE DEL BANCO

cedianid on feethanil de Enero y and tan

- hoy arroja los siguientes resultados: Mario Activo-pasivo, 2.759.088.636
- Metalico oro, 350.094.773. 109 en lo em 19
- Idem plata, 427.917.053.
- 9 Cobre, 5:496.716. 2519366 sal ob 2510 bilgining
- Efectos a cobrar, 1.512.283. 291 minegenessi
- Cuentas corrientes, 677.255.898.
- Dépósitos, 38.045.693. Depósitos, 38.045.093. Depósitos, 38.045. Depósitos, 38.045. Depósitos, 38.045.093. Depósitos, 38.045.093. Depósit
- Créditos sobre efectos públicos, 000.000.000.
- Corresponsales en el extranjero, 26.414.752. Descuentos, pagarés del Tesoro, 919.842.639.
- Descuentos, idem comerciales, 194.827.925.
- Préstamos del Tesoro, 156.844.250.

  Préstamos comerciales, 110.715.884.
- Diversas cuentas, 2.097.877.

#### EN EL «CENTRO FEDERAL»

Anteayer tuvo lugar en el «Centro Federal» la tercera conversa pública, organizada por la «Joventut republicana federal» de esta ciudad.

Discutiose el tema «La separación de la Iglemonásticas», actuando de ponente nuestro compañero en la prensa, el redactor de *La Justicia*, D. Antonio Rovira Virgili.

Combatió rudamente al clericalismo, poniendo de manifiesto los males que ha ocasionado su predominio a nuestra nación.

Defendió la completa separación de la Iglesia del Estado, fundándose en que la religión, como cosa exclusivamente de conciencia, nada tiene que ver con el poder civil. Dijo además que siendo el Estado el organismo de la sociedad nacional, donde hay elementos hetereogéneos en ideas y sentimientos, no es lógico ni justo que adopte creencia religiosa alguna.

Ocupése luego de la necesidad de disolver las órdenes religiosas, toda vez que faltan á la ley del trabajo, imprescindible para el sostenimiento de la generación presente, y á la ley de la reproducción, que garantiza la existencia de las generaciones futuras.

Finalmente abogo por la supresión del presupuesto de culto y clero, diciendo que es inexacto que los 40 millones que lo constituyen, sean entregados en calidad de intereses del valor de las propiedades que se les arrebataron en virtud de las leyes de Mendizábal.

Demostró que siendo la Iglesia, según los Santos Padres y los concilios, la comunidad de los fieles, sus bienes no pertenecieron al clero, sino á los españoles, quienes por lo tanto podian disponer de ellos. Consignó que al ser los religiosos monásticos desposeidos de sus propiedades se le asignó una renta vitalicia, que capitalizada representa un capital superior á lo que valian los bienes desamortizados

Con la conversa del último domingo terminó la primera serie de dichos actos. Pasadas las próximas fiestas de Santa Tecla se dará otra serie de conversas, sobre diferentes lemas políticos y sociales.

#### Correo de Madrid

8 Septiembre.

Dicen de San Sebastian que á bordo de la fragata «Steyn» se ha celebrado el anunciado banquete.

La mesa estaba adornada con flores, ofreciendo magnifico golpa de vista.

Los sittos de preferencia fueron ocupados por el embajador de Alemania, sus hijas y el comandante del «Steyn». Reino la mayor condialidad, pronunciando discursos el gobernador y el alcalde de San Sebastián, el presidente del Club Nautico, el comandante de Marina del puerto y el de la fragata «Steyn».

—Dicen de Antequera que hace tiempo se sabía que el yecino Agustín Vega, de 76 años de edad, iba a ser robado. Los ladrones penetraron en casa del individuo anoche, siendo sorprendidos por la guardia civil que les preparó una emboscada.

Dicen de Cartagena que ha fondeado en aquel puerto el crucero «Rio de la Plata», sin

novedad alguna.

—Han llegado à Villena numerosas comisiones de agricultores para asistir al mitin

que ha de celebrase alli.

—Paris 8.—Comunican de Berlin que ha fallecido, víctima de un ataque apoplético, el
ex presidente del Consejo Von Mickel.

Telegrafian de Lisboa que eu la Aduana de Viana se han vendido en pública subasta los objetos procedentes del naufragio del vapor «Méjico».

—Paris, 8.—Telegramas de Buffalo dicen que Mac-Kinley pasó bien la noche, teniendo 122 pulsaciones por minuto y 39 grados centigrados de temperatura.

Paris, 8.—La escuadra venezolana ha bombardeado el puerto colombiano de Rioa-

-Paris, 8.—Toda la prensa fraucesa condena el atentado contra Mac-Kinley.

#### Movimiento comercial

#### Estación Enotécnica de España en Cette

La importación de nuestrod vinos en Francia desde I.º de Enero al 30 de Julio de este año ha sido de 915.128 hectolitros, contra 2.208.391 que importamos en igual tiempo de 1900, por lo que resulta una diferencia á favor de los siete primeros meses del año anterior de 1.293.263 hectolitros.

El consumo de nuestras frutas en los citados siete meses asciente à 40.799.800 kilogramos valorados en 7.266.000 francos. y el de nuestras legumbres se eleva a 10,400.700 kilogramos, que se valoran en 1.089.000 francos.

La importación de aceite de oliva español en los referidos meses se eleva á 5.133.000 kilogramos, mientras que en igual periodo de 1900 importamos 8,147.800 kilogramos, ó sean 3.014.800 kilogramos más que en el año actual.

De estos datos resulta que sigue en notable aumento la baja de nuestra importación general agricola á la nación vecina y muy particularmente en los principales renglones como son los vinos y aceites, debiendo hacer notar que son insignificantes las cantidades que pasan al consumo.

El valor total de la importación española á Francia durante los siete primeros meses del año actual, se eleva, segun las estadísticas francesas á 98.963.000 francos y la de aquella nación á nuestro país, siempre segun las citadas estadísticas, ha sido de 74.789.000 francos, de lo que resulta un beneficio á nuestro favor de 24.174.000 francos.

En las plazas de Cette y Marsella rigen para nuestros productos agricolas los precios siguientes:

Aceites, los 100 kilogramos: extra finos de 145 à 155 francos, superfino de 125 à 135, fino de 90 à 100 francos; corchos los I.000: superfino de 25 à 33 francos, fino de 15 à 25, ordinario de 10 à 15 francos; azafrán español de 78 à 82 francos kilo; limones de 15 à 20 francos el mil; pasa de Malaga de 8 à 15 francos, según calidad, la caja de 10 kilos; pasa de Denia de 75 à 80 francos, segun clase, los 100 kilos; ciruelas secas de 75 à 140 francos; heces de 25 à 35 francos; el grado de ácido tartárico de 1'20 a 1'25; tártaro en bruto de 70 a 100 francos; el grado de bitartrato de 1'35 à 1'40 francos; avellanas de Tarragona de 00 a 00 francos; con cascara de 00 à 00 francos; almendras de Mallorca de 145 à 155 francos; de Alicante de 176 à 180; con cascara de 70 à 74; cacahuetes de 40 à 44 frs.; alpiste de 17 à 18 francos; lentejas de 30 á 32 francos; judias de 18 à 22 francos; piñones de España de 000 à 000; cominos de 73 à 76 frs.; anis de Malaga de 65 à 95 francos; higos de 30 à 45 francos; azucares en entrepot, blancos de 00 á 00 francos; rojos de 00 à 00; refinados 00; franco de derechos 000 francos; pimiento molido dul-

ce de 60 à 80 franços; regaliz de 23 à 24 francos; ajos 18 à 20 franços; cebollas de 10 à 12 franços; patatas de 10 à 12 franços; melocotones de 35 à 40 franços; manzanas de 20 à 24 franços; peras de 25 à 30 franços; uvas de 10 à 14 franços; moscatel de 24 à 28 franços; tomates de 12 à 14 franços; molones de 25 à 30 franços el ciento.

## Agricolas y comerciales

Dicen de Reus:

Tenemos noticia de que son en gran número los propietarios de viñedos que se proponen dar principio en los dias de hoy y mañana á las operaciones de la vendimia, temerosos de que algun accidente atmosférico venga á malograr la cosecha que promete ser bastante regular tanto en cantidad como en calidad.

En la presente semana dará principio la vendimia en el término municipal de Valls.

En la actualidad se está recolectando la avellana. que promete ser buena en calidad y cantidad.

Se esta generalizando ya la vendimia en nuestro término municipal.

En las cepas que no se hallan filoxeradas se observan abundantísimos racimos.

Aunque en pequeña escala, han empezado también en Vendrell las speraciones de la vendimia.

Descontando las viñas filoxeradas. la cosecha será buena y escelente la calidad del vino, según parecer de entendidos viticultores.

Se anuncia para en breve la desaparición de esta plaza de dos conocidas casas de comercio, que se dedicaban á la exportación de uvas y vino.

#### ECOS SOCIALES

Suscrita por la Sociedad de obreros panaderos, repartióse el sábado publicamente en Reus una hoja suelta.

El documento pone de relieve las diferencias que median entre la sección y un patrono, diferencias que celebraríamos desaparecieran en bien de todos.

nor gobernador civil de la provincia el reglamento de la sociedad de oficiales semoleros de la capital.

En breve aparecerá en la vecina ciudad de Reus un nuevo periódico, porta-voz de la Federación Regional de oficiales blanqueros.

#### Noticias generales

El Ayuntamiento de Sevilla ha celebrado sesión evtraordinaria para conocer el estado de las obras de defensa contra las avenidas del Guadalquiyir, para su pronta terminación.

Como resultado de la visita de inspección girada hace poco tiempo por el presidente del Tribunal supremo á la Casa de canonigos, ha dispuesto que los alguaciles de los Juzgados de instrucción usen uniforme en los actos de servicio.

Los maestros de Vigo han visitado al señor Urzáiz, pidiéndole que no ponga obstáculos para el pago por el Estado de las atenciones de primera enseñanza.

El Sr. Urzáiz les contestó que tenia quizá más interés que sus compañeros los Sres. Romanones y González en solucionar favorablemente el asunto.

En Arenas de San Pedro fué muerto de dos tiros Clemente Cabala, cuando se encontraba en una finca de su propiedad.

Fueron detenidos como presuntos autores Eusebio Pereda y su hermano.

Parece que el Capitán general Sr. Bargés reanudará en breve sus visitas á los cuerpos de esta región destacados en Manresa, Cardona, Lérida, Tarragona, Reus y Tortosa.

El cónsul de España en Rosario de Santa Fe ha participado al ministerio de Estado el fallecimiento del súbdito español don Pedro Merico, de cuarenta y cuatro años y comerciante de profesión.

Un niño que, montado en un burro, acompañaba una conducción de presos desde Sevilla, tuvo la desgracia de caer á los piés de un caballo de la benemérita, que le destrozó.

## Notas de la localidad

So estiende tu fama... descalificado

En nuestro apreciable colega dertosense El Eco de la Fusión, correspondiente al 8 del actual, hallamos las siguientes líneas:

«El granuja director del Diario de Tortosa y el indecente del de Tarragona que para aminorar la alta y digna representación en Tortosa y su comarca de nuestro buen amigo y compañero el diputado provincial republicano D. Juan Ribás, reproducen una parte de la asquerosa correspondencia de El Liberal de Barcelona, dejando de hacerlo en la parte final que dice:

«Tan larga serie de cargos, revelada ahora, no es nada más que la obra del caciquismo tortosino, y llámense los caciques fusionistas ó conservadores, y les apoyen carlistas, nocedalinos ó republicanos. Se ha dado el caso de que un cacique sea diputado provincial, su suegro alcalde y su cuñado juez municipal de l. instancia.

Contra todo ello protesta Tortosa honrada, que quiere ser regida no por caciques omnipotentes, sino por gente culta y de moralidad notoria.»

Ese par de directores, indignos del cargo que representan, se hacen mutuamente el juego para repartirse los negocios que les tocan de la mascarada liberal que representan en Tortosa.

Juzgue con imparcialidad el vecindario de la provincia de Tarragona que no les conoce, la asquerosidad y desvergüenza de que están revestidos esos dos miserables directores antedichos.»

Nosotros conocemos perfectamente à ambos papeles: el de Tortosa tira la piedra y esconde la mano, el de Tarragona es un pasquin en donde todo el mundo tiene derecho à insertar lo que tenga por conveniente, sin que de ello se entere su director, que à más de descalificado nos ha resultado ahora un testaferro, pero de la madera peor que puedan existir, pues no da jamás la cara.

No nos extraña, por lo tanto, la conducta que en esta ocasión han observado contra el digno diputado provincial y estimado amigo particular nuestro D. Juan Ribás.

Lo que debe hacer el Sr. Ribás, aunque no necesita consejos nuestros, es aplastarlos con el pié el dia que traten de morderlo.

A cada cual se le trata como lo que es.

Al observar que disfrutamos un alcalde que para nada se preocupa de sus representados, ni siquiera nos tomariamos la molestia de llenar una cuartilla para que se enterara de las necesidades del pueblo, pero nuestro deber de periodistas nos impide tomar tal determinación.

Hace algunos dias trasladábamos á nuestra primera autoridad local las quejas que recibiamos por el abandono en que se encuentra el servicio de limpieza pública.

Hoy nos vemos precisados à insistir por continuar abusando dichos empleados, pues no se les ve el *pelo* por los pisos.

Y basta, que predicar à Malé, es predicar en

Ya lo digimos: pan para hoy y hambre para

mañana.

Ayer terminaron los remiendos que Malé

ordenó se hicieran en el paseo central de la Rambla de San Juan y que dieron principio el viernes último.

Pues bien, son de tanta resistencia esos 76

miendos, que los que se hicieron el viernes, estaban ayer en el mismo estado que antes de arreglarlos, por cuyo motivo, comentando varios caballeros la obra, dijo uno de ellos: Semblan pegots de sabate,

Las cloacas de la Rambla de San Juan (centro) despedian ayer un hedor insoportable, siendo materialmente imposible pasar por alli, sin llevarse el pañuelo à lasnarices. Se entera D. Malé?

Ayer se recibió en el Ayuntamiento el regalo ofrecido por S. A. R. la Infanta Isabel, como premio para la fiesta maritima, consistente en un preciosisimo adorno con pié de piedra mármol, del que parte una bonita figura de bronce que sostiene un precioso reloj formando un áncora en la mano derecha, pendiendo de la izquierda un termómetro.

Dicho regalo, aparte de su valor material, constituye una preciosa obra de arte, que Tarragona agradecerá á la Serenisima Señora.

-on your commission y referred of age-

En su ultima sesión acordó la Junta de Obras del puerto entregar dos pagas à los obreros despedidos del dragado y de los ta-

Como hasta ahora no se han hecho efectivas dichas pagas, rogamos à quien corresponda se efectue a la mayor brevedad posible, pues no falta quien las espera para trasladarse à otro punto en busca del trabajo de que aqui carece para atender à las precisas necesidades de la vida.

En bien de esos infelices obreros, no dudamos que será atendido nuestro ruego.

#### A CA 'L BOIRA Gaseosas heladas y toda clase de refrescos.

Animadisimo y en estremo brillante resultó el baile celebrado anteanoche en el «Centre Catala», à donde acudieron bellas y elegantes pollitas,

La música de Luchana fué aplaudidísima y obsequiada por los señores socios, fraternizando todos.

Una pregunta á la Comisión municipal de festejos:

¿No les parece à Vds., señores vocales, que procede el arreglo de todos los arcos voltaicos de la luz eléctrica para las próximas fiestas de Santa Tecla?

Rajo la inmediata dirección del ingeniero D. Ramón Montagut el personal de las Obras del puerto efectuó anoche las pruebas de la iluminación que ha de lucir en la fiesta maritima.

Dichas pruebas dieron satisfactorio resultado, aunque se tropieza con alguna dificultad, que indudablemente será vencida.

Las lucecillas flotantes serán de un efectosorprendente, dado el gusto artístico con que su combinación se lleva a efecto,

Con motivo de ser mañana los cumpleaños de S. A. R. la princesa de Asturias las tropas de la guarnición vestirán de gala y ondeará. el pabellón uacional en los edificios públicos.

¿Quién es el que no obsequia a su novia, si por solo quince pesetas puede comprar un RE-LOJ, con su correspondiente cadena y elegante estuche?

LA VIZCAINA RELOJERIA, 2, Unión, 2.

Según noticias, las reses que se estoquearán en nuestro circo taurino durante las próximas fiestas de Santa Tecla pertenecerán à la vacada andaluza de D. Anastasio Martin.

Se halla en Tortosa una comissón de la Diputación provincial, compuesta de los señores Huguer, Boronat y Pelleja.

Tan satisfecha quedó anteanoche la apreciable sociedad «Centre Catalá» del variado y escogido programa de bailes, interpretado por la música del regimiento de Luchana, que ha contratado de nuevo á tan brillante banda para las próximas fiestas de Santa Tecla.

#### A CA'L BOIRA pedid CERVEZA Moritz.

Ayer se dieron ala imprenta los progamas de mano de las próximas fiestas de Santa Tecla.

Durante los dos últimos días ha vuelto à ser assixiante el calor en nuestra ciudad.

Milagrosos confites COSTANZI, véase el anuncio publicado en 4.º página.

MIL PESETAS al que presente capsulas de Sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

#### LAS BALEARES

Gran depósito de calzado mahonés de todas clases.

PRECIO FIJO

#### Rambla de San Juan, núm. 50.

Apuntes taurinos Tortosa 8. En la novillada de hoy estoqueaba Rovirosa los dos primeros bichos y los restantes Espar-

terito y Finito chico. El primer toro, de una ganadería del pais, Paso entero à la mnerte por haberle cobrado

asco los picadores.

Además estaba hecho un criminal. Tomo los trastos Rovirosa y al dar un pase fué cojido aparatosamente.

Rovirosa se negó a retirarse y termino con la vida del bicho de una estocada.

Al salir el toro segundo y continuar Rovirosa en la plaza la presidencia le obliga à que se retirase.

El parte facultativo dice que el diestro Rovirosa ha sufrido una cornada de tres centimetros en la parte posterior de la región axilar derecha, que por ser poco profunda no interesa el paquete vascular nervioso derecho.

El segundo toro tuvo que ser retirado. La novillada siguió sin otros incidentes. Los espadas Esparterito y Finito chico salieron del paso.

#### Crònica oficial

#### Servicio de la plaza para hoy

Parada Luchana.

Jefe de dia señor comandante de Almansa,

D. Jesús Cánovas.

Hospital y provisiones, capitan 8.º de Almansa.

Oficiales de Vigilancia à las ordenes del jefe de dia; 1. zona, Luchana; 2., Almansa Paseo de enfermos, Luchana.

El comandante sargento mayor, Juan Hernandez.

#### Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer Nacidos.- Maria Ferré Romeu; Maria de las Mercedes Rosell Rosinol; Sebastián Buireu Balcells; Modesto Rodriguez Salas.

FALLECIDOS. - Francisco Guinovart Grau, Plaza Pallol, 14, (80 años); Maria Ferre Romeu, Talavera, 7, (4 dias); Vicente Burrut Casanovas, Castaños, 7. (4 meses). MATRIMONIOS .- Ninguno.

## Boletin religioso

SANTOS DE HOY. -S. Nicolas de Tolentino cf. y Sta. Pulqueria, emperatriz. SANTOS DE MAÑANA. - Stos. Proto y Jacinto

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continua en la parroquia de San Francisco. S. D. M. se tendra de manifiesto por la mañana de ocho a once, celebrandose las misas de costumbre y por la tarde se expondrá de cinco menos cuarto á siete y media.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita a Ntra. Sra. del Claustro en la Catedral.

## Movimiento bursátil

#### Bolsa de Barcelona

CAMBIOS EXTRANJEROS

Barcelona 9, 15'56.

Londres á 90 dias fecha.
Id. & 60 dias fecha
Id. á 3 dias vista
Id. á la vista
Paris a 90 dias fecha
Id. a 3 dias vista.
Id. a la vista
00°00 %
EFECTOS PUBLICOS
Dinero Papel
4 por 100 interior contado
nn mes 1221 1230
a mu brozimo.
Carpetas provis. contado
n fin mes 00.00 00.00.
6 fin próximo
amortizable contado 00'00 00'00-
Carpetas provis. Amort. contado 94'00 94'15
fin mes
Obligaciones del Tesoro sobre renta
de Adnanas.
T Z Annei Zoden nennen se
Billetes Hipot. Isla de Cuba 1886 80'25 80'50
n n 1890 72.00 72.20
ACCIONES CONTADO
Banco de Barcelona
Highano Colonial
I Banco de Prestamos y Descuentos 24 10 20 20
Sociedad Catalana General de Credito. 00'00 00'00
ACCIONES FIN MES
Banco Hispano Colonial
Sociedad Catalana General de Credito. 65'00 65'00
Medina-Zam. y O. a V
1 Marie de Tomoño
Madrid, Zaragoza, Alicante 72'00 72'95
THE STATE OF THE PARTY OF THE P

#### Bolsa de Madrid

LAM AUGUATE	Madrid, 9, 17.
4 por 100 interior contado.	72'25
4 por 100 idem fin mes.	72 32
4 por 100 exterior.	79'10
4 per 100 amortizable	
Adnanas.	102'55
Cubas (Emisión de 1886)	00'00
Cubas (Emisión de 1890)	00,00
Filipinas.	485'00
Banco de España.	392'50
Tabacalera	92'85
Nuevo empréstito.	40'15
Cambios de Paris.	00'00
Idem de Londres.	71'75
1 bot 100 experior.	

### MARITIMAS

#### Movimient i del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS ANTEAVER Ninguna.

Ninguna.

Ninguna.

ENTRADAS AYER

DESPACHADAS

DESPACHADAS

Para Port-Vendres, pol. gol. francés «La Paix», con vino.

Para Isla Cristina, 1. «Arrogante», con efectos.

#### Mejora

Paris, 9, 15'05. Los ultimos despachos de Nueva York comunican que se acentúa la mejoria de Mr. Mac-Kinley.

Esta era muy sarisfactoria à las nueve de esta mañana.

#### En Miramar

Madrid, 9, 18'5. Telegrafian de San Sebastián que el embajador de Rusia estuvo en Miramar cumplimentando á S. M. la Reina.

#### Bolsin

Madrid, 9, 18'10.

En el corro se cotizó esta tarde: Interior, 72'30. Fin próximo, 00'00. Francos, 40°25. Libras, 35'34. Empréstito nuevo, 92'80.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

de primera calitat se venen á preus baratissims, Canonja, Arrabal,

Calle Mayor, 35, (antes Unión, 2)

En estos talleres, se ofrece a sus constantes favorecedores, un elegante y modernisimo corte, que, según el buen gusto y las exigencias de la moda, es completamente indispensable para todas las señoras y señoritas, siendo recomendable por eminentes médicos, el uso del

#### CORSE FORMA RECTA

que es la única casa que lo confecciona en esta provincia, empleando géneros superiores y de la más alta novedad, á precios sumamente cconómicos.

## CORSES DESDE 3 A 100 PESETAS

Especialidad en la medida.—Gran surtido en cor-sés, ligas higiénicas y fajas obdominales.

TARRAGONA, 35, MAYOR, 35, TARRAGONA

#### CTDDA TOTT

MEDICO-CIRUJANO ex-discipulo del eminente Dr. D. Azua en Enfermedades de la piel; ex-Médico-alumno del Instituto de Alfonso XIII de Bacteriologia y Seroterapia.

Enfermedades de la piel.—Enfermedades cronicas CONSULTA DE 11 Á 1

CONDE DE RIUS, 20, 2.°, TARRAGONA

## EMILIO TURRO

Calle San Miguel, Tarragona

Se sirve hielo á UNA PESETA ARROBA y a 15 CENTIMOS KILO y á los mismos precios en el depósito

CERVECERIA A CA'L BOIRA

## PLAZA DE OLÓZAGA, 3

Cerveza Moritz superior fresca á 60 céntimos el litro; medio litro, 30, un doble, 20, y 10 un pequeño. Vinos, aguardientes, licores y aceites á precios reducidos.

SE SIRVE A DOMICILIO

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura

## Pablo Claravalls

Situado frente à la plaza de toros

TARRAGONA

Se construyen jardines en salones y sociedades, al momento, se alquilan plantas en macetas se confeccionan guirnaldas con flores' y demás adornos, propios para las próximas fiestas de Santa Tecla.

Bouquets, Escudos y todo lo perteneciente al ramo de jardineria, precios sumamente económicos y con gran prontitud.

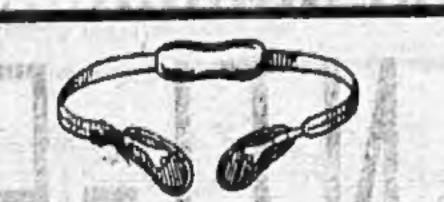
PABLO CLARAVALLS.—Frente plaza toros TARRAGONA

# clinica dental

San Agustin 21, 2.0—TARRAGONA Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes y encias. Extracción de dientes, muelas y raigones SIN DO-

Especialidad en empastes, emplomaduras y orifica-

Esmerada construcción de piezao y dentaduras de todas clases. San Agustín, 21, 2.a Tarragona



## 34, UNIÓN, 34 herniados (trencats)

Este establecimiento cuenta con los adelantos más modernos y prácticos que la ciencia requiere para la construcción y aplicación de todas clases de Brague-

os y aparatos Ortopédicos. Especialidad en el Braguero Articulado regulador

y con el tratamiento de las hernias. Grandes existencias de bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congenitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugia y Ortopedia. Casa recomendada por todos los señores médicos

que han tenido ocasión de conocerla, tanto por sus géneros como por sus reducidos precios. CASA MONSERRAT. — Union, 34, Tarragena

#### à los consumidores de carbon de cok.

Para mayor comedidad del público se reciben encargos en la parte alta, Mayor, 2, establecimiento ultramarinos de Isidro Anglés Amorós; rambla San Carlos, kiosko de Juan Munté; Unión, núm. 32, tienda de comestibles de Angel Ochaita; Paz, num. 11, tienda tocino y 21, carbonería.

# DE TARRAGONA

Inaugurado en 1898 en el SALON AYNÉ Rambla San Juan, 46, bajos

Curso de 1901 à 1902

Queda abierta la matrieula en el propio lacal, para el ingreso à las clases que empezaran el dia 1.º del próximo Octubre, de Solfeo, Teoria de la música, Piano, Harmonium é instrumentos de arco y pulsación. Horas de clase: Senoritas, de 5 à 7 tarde; Niños, de 6 á 8 noche.

ntonio Escoda Habiendo adquirido este antiguo establecimiento de Peluqueria, tendré el gusto de honrarme ofreciendo

mis servicios á todos los que han sido parroquianos de mi antecesor D. Juan Cuchi, á todos mis amigos y al público en general que me favorezca con su visita. 17, Plaza de la Fuente, 17



### Importantisimo OS HERNIADOS (TRENCATS)

Lo que acredita á una casa de comercio no son precisamente las alabanzas inusitadas ni el reclamo de falsos remitidos y certificados, medios muy empleados en las grandes capitales; pero aqui, donde fodos nos conocemos todos los hechos con su incontrastable elocuencia asientas las reputaciones; por esto esta casa se enorgullece de baber hecho de cada comprador un parroquiano y de cada porroquiano un propagandista entusiasta.

Son muchos los que han acudido á consultarme creidos de estar herniados (trencats) y hecho el reconocimiento se han convencido de lo contrario.

La opinion de les señores facultatives de esta comarca respecto a mi establecimiento LA CRUZ RO-JA, y los siete años de práctica en la casa Clausolles de Barcelona, son garantias que no olvida el pú-

Bragueros de todas clases lo más práctico y moderno para la curacion de las hernias.

blico.

ESPECIALIDAD EN BRAGUERITOS cantchuc para la completa curación de los tiernos infantes. TIRANTES OMOPLATICOS para evitar la carga-

zón de espaldas. FAJAS HIPOGÁSTRICAS para corregir la obesidad, dilatación y abultación del vientre. JOSE PUJOL

cirujano especialista en el tratamiento de las hernias. ESTABLECIMIENTO

LA CRUZ ROJA Reus-Plaza de Prim, -Reus

# La salud es el tesoro de la vida

El ANTI-FERMO cura radicalmente los males del ES-TÓMAGO.

El ANTI-FERMO alivia y cura las enfermedades crónicas: NEUROSTENIA, REGLAS DIFICILES Ó NULAS, EXTRENIMIENTOS, INAPETENCIA, DEBILIDAD GE-NERAL, IMPOTENCIA, etc., etc.

5160113 111 compilition El ANTI-FERMO es un remedio enérgico para combatir todas las enfermedades que emanan de la IMPUREZA DE LA SANGRE, DEL SISTEMA NERVIOSO Y DEL

Después de haberlo probado todo, no desconfieis de vues-

tra curación, pues el ANTI-FERMO será la panacea de vuestra salud, y con-él obtendreis, la ROBUSTEZ, ENER-GIA Y SALUD COMPLETA y evitareis las enfermedades infecciosassmoo soi a

. Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio que está de venta en todas las farmacias principales droguerias. A select electromen

Agente general para esta provincia:

# ENRIQUE TERRE ASTO, Rebolledo 17, Tarragona,

á quién deberán dirigirse los pedidos para el por mayor. Deposito para España:

Establecimiento de primer orden dirigido por D. FRANCISCO GRAMUNT DUENO DEL HOTEL DEL CENTRO DE TARRAGONA,

# Vallfogona de Rincorp (provincia de Parragona)

El balneario que se inaugura en la presente temporada se halla en uno de los sitios más poéticos de esta provincia. Rodeado de parques y jardines disfrutase en él de temperatura fresca y agradable que lo convierten en deliciosa estación veraniega, contando con crecidisimo número de amplias y esplendidas habitaciones, Injosos salones de conversación, baile y billar que faciliten a los Señores concurrentes toda clase de comodidades y atractivos.

ANÁLISIS.—Compuestos salinos.—Cloruro sódico, 2'209 grs.; id. magnésico, 1'900 id.; Id. calcico, 0'420 id.; Sulfato cálcico, 0'268 id.; Id. magnésico, 1'398 id.; Bicarbonato calcico, 0'530 id.; Alumina, 0'644 id.; Silicato sodico, 0'141 id.; Mate-

ria organica, 0'112 id.; Indicios de hierro y litina. Gases.-Nitrogeno, 0'4391 c. ms.; Argon, 0'7186 id.; Oxigene, 0'8085 id.; Anhi-

drido carbónico, 16'002 id Indicaciones terapeuticas. La experiencia ha demostrado, y eminencias médicas lo atestiguan, que las Aguas de Vallfogona de Riucorp son un poderoso y encaz remedie para cambatir toda especie de enfermedades de indolu herpética y escrofulosa, afecciones hepáticas y urinarias (lithiasis renal, hepática y úrica); tamhién se recomiendan estas aguas para combatir ciertas neuralgias, reuma, y final-mente para la completa curación de los infartos de las visceras abdominales, especialmente del higado, enfermedad que en general se contrae á causa de permane-cer por largo tiempo en países cálidos como son las Indias, parte de las Américas,

Abierto desde 1.º de Junio á 30 de Septiembre. - Coches desde Tarrega y Montblanch.

Depósito general, «Gran Hotel Centro», Tarragona. Venta al pormenor, Farmacia del Centro, Tarragona.



Confites Antivenerees



Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente los extreminientos pre-trales (estrechez), flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, calculos, retenciones de orina, escozores nretrales, purgación reciente ó crónica, gota militar y demás infecciones genito urinarias, bevitando las peligrosisimas sondas, no hay medicamento más milagroso que los CONFITES o Inyecciones Costanzia elati zenteis esi eli plitarino edelamos il serel

También certifican que para curar cualquier enfermedad SIFILITICA o HER-PETICA, en vista de que el Iodo y el Mercurio son daninos para la salud, nada mejor que el ROOB Costanzi, pues no solo cura radicalmente la SIFILIS Y HER-PES, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. A. Salvati Costanzi, calle Diputación, 485, Barcalona, segura del buen éxito de estos especificos, mediante el trato especial con él, admite a los incredulos el pago una vez curados.

Precio de la Inyección, pesetas 4. Confites antivenéreos para quienes no quieren usar invecciones, pesetas 5. Roob autisifilitico y antiherpético, pesetas 4. Dichos medicamentos están de venta en casa de A. Salvati Costanzi, Diputación, 435, Barcelona y en todas las buenas farmacias.

En TARRAGONA en la del Centro de D. M. Font, Rambla de San Juan, número 57, y D. M. Juanola, Misericordia, número 5. Consultas médicas en Barcelona, calle Diputación, 435, entresuelo, 2.º, todos los lunes, miércoles y viernes à las doce.

## EL ANCORA

depósito de sombreros

# PEDROL

38, UNION, 38.—TARRAGONA

En este antiguo y acreditado establecimiento encontrará el público gorras de todas clases y de gran novedad. Se confeccionan a medida y al gusto más

38, Unión, 38.—Tarragona

Madrid ಭ್ಯಾದ್ಧ periódic Sto

# Gran establecimiento LA BATERIA

## ESTIL-LES

Rambla de San Juan, núm. 39

Vinos finos y de mesa de todas clases Variadisimo surtido de licores Aceites puros de olivo ano Antos i Ao A

Vinos espumosos y generosos

SE SIRVE À DOMICILIO

ex-operador de la casa del doctor Treviño, de Madrid, ex-alumno del Colegio Español de Dentistas, etc., etc.

Recibe en Tarragona todos los martes de 9 mañana á 5 tarde, R. San Juan. 70, ent

OPERACIONES odontológicas.

EXTRACCIONES con ó sin anestesico. Landateg le lugaradia donas a ORIFICACIONES con martillé automático o cor el célebre oro SOLILA. EMPASTES en guttapercha, pate Hill's, silex email, coral, amalgamas de pla

tino, etcetera. DIENTES Logan y Pivot.

APARATOS PROTESICOS en guttapercha, cotchouch vulcanizado, celuloide platino, oro, aluminio, y por todos los sistemas hasta el día conocidos. ELIXIR Y POLVOS DENTRIFICOS del Dr. Jordan. De venta en todas las

farmacias. Gratis a los pobres que acrediten serlo.

Gabinete y taller de protesis deutal en Reus, Plaza de Prim, 2, pral.

En Tarragona Rambla de San Juan, núm. 70, entrezueto, todos

TODAS CLASES CON PATENTE

Con estas máquinas no es necesario emplear tirillas de cuero, grapas, tornillos, juntadores, etc., para la unión de correas.

Se envian muestras de cosidos á quien lo solicite.

MANUEL LUIS MIRABET.—DESPACHO: Bruch, 123, principal, 1.\*, Barcelona

# HIDRO-MOTOR

sistema LAGARRIGA para elevar agua. Funciona, sin gasto alguno, con el impulso de la misma agua que recibe. Muy util a les agricultores para regar sus tierras de secano; para abastecimiento de casas de campo y poblaciones; y para fuerza motriz.

Talleres: Claris, 5, Gracia. Despacho: A. ARIAS CASTAN, Bruch, 123, principal, 1. Barcelona.

# gide programa de bailes, interpretado

NUEVO MOTOR «IDEAL» DESDE 1 A 150 CABALLOS DE FUERZA EL MAS ECONOMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con motor PESETAS al que presente capsulas de acetileno.

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1901

LINEA DIRECTA PARA EL BIO DE LA PLATA Saldrá de Barcelona el 21 de septiembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnifico y rapido vapor francés

LINEA PARA EL BRASIL

Saldra de Barcelona el dia 5 da Septiembre para Rio Janeiro J Santos el grandioso y acreditado vapor francés

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.